

# ΗΘΟΓΡΑΦΙΑ ΤΟΥ ΠΛΟΥΣΙΟΥ

## I

**Ο**ΙΑ τὰ κύρια στοιχεῖα ἐν τῇ ἡθογραφίᾳ τοῦ πλουσίου; "Ο φρονῶν εὔκολον τὴν ἀπάντησιν εἰς τὴν ἐρώτησιν αὐτὴν ἀπατᾶται. Δοκιμώτατοι συγγραφεῖς ἀπέτυχον, καὶ μεταξὺ αὐτῶν ὁ La Bruyère, ὁ κλασικώτατος τῆς Γαλλίας χαρακτηρογράφος. Ἡ περὶ πλουσίου καὶ πτωχοῦ ἡθογραφία του ἐλέγχεται κατὰ τὸ πλεῖστον φευδής καὶ ἀνακριβής ὡς ἐνδιατρίβουσα εἰς γνωρίσματα μεταβλητὰ κατὰ χρόνον καὶ τόπον ἄρα μὴ οὐσιώδη, καὶ ὡς ἀνάμικτα μὲ πολλὰ ἔνα η ἀδιάφορα στοιχεῖα.

"Η οὕτω γραφεῖσα εἰκὼν δεικνύει μὲν τὸ περίτεχνον τάλαντον τοῦ ζωγράφου, δχι διμως τὴν τελείαν διμοιότητα τοῦ εἰκονιζομένου· φαίνεται δὲ ἀποδίδουσα πιστότερον τὰ περὶ τὴν ἀμφίσσιν παρὰ τὴν ἔκφρασιν τοῦ προσώπου καὶ ιδίως τὴν ἔκφρασιν τοῦ βλέμματος, ὅπου κατοπτρίζεται· κυρίως η ψυχὴ η ἀναλλοίωτος.

Παραθέτομεν ἐν μεταφράσει ὡς οἶόν τε πιστῇ τὸ σχετικὸν κείμενον τοῦ εἰρημένου συγγραφέως ἀκμάσαντος κατὰ τὴν ἐποχὴν τοῦ ΙΔ' Δουδοσίου, ἵνα προσθῶμεν ἀμέσως εἰς λεπτομερῆ ἔλεγχον.

"Ο Γ. εἶνε παχουλός καὶ ροδόχρους, διπλοπηγουνᾶς, μὲ παρειὰς κρεμαστάς· ἔχει τὸ βλέμμα σταθερὸν καὶ ἀτενές, ὥμους μεγάλους, κοιλίαν προέχουσαν καὶ στερρὸν τὸ βῆμα. Πταρνίζεται ἡχηρότατα. "Οταν πτύῃ, σφενδονίζει τὰ πτύσματα πολὺ μακράν, καὶ ὅταν καθαρίζῃ τὴν μύτην του, τὸ κάμνει μὲ πολὺν θόρυβον μεταχειρίζομενος παμμέγεθες δινόμακτρον. Κοιμᾶται τὴν ἡμέραν, κοιμᾶται καὶ τὴν νύκτα καὶ δ ὅπνος του εἶνε βαρύς. Εἶνε ἴκανός νὰ διογχαλίζῃ καὶ ἐν πλήρει συναναστροφῇ.

"Οταν γευματίζῃ καὶ ὅταν περιπατῇ, κατέχει χῶρον μεγαλείτερον τῶν ἀλλων. Εὑρισκόμενος μεταξὺ διμοτίμων του ἐννοεῖ νὰ ἔης ἐν τῷ μέσῳ αὐτῶν. "Οταν σταθῇ, στέκουν καὶ οἱ ἀλλοι. "Εξακολουθεῖ νὰ περιπατῇ; Περιπατοῦν καὶ οἱ ἀλλοι. "Ολοι προσέχουν καὶ συμμιορφοῦνται πρὸς αὐτόν. Διακόπτει τοὺς διμιλοῦντας καὶ διορθώνει τὰ λεγόμενά των. "Οταν διμιλῇ, τὸν ἀκροάζονται μέχρι τέλους τῆς διμιλίας του. Μὲ τὴν γνώμην του συμφωνοῦν δλοι καὶ πιστεύουν ὅτι

καὶ ἀν ἐκστομίζῃ. "Αν καθήσῃ, τὸν ἐναγκαλίζεται μία πολυθρόνα. Θέτει τότε τὸ ἐν σκέλος ἐπὶ τοῦ ἄλλου, συστέλλει τὰς δφρῦς, καταΐδεῖ τὸν πῖλον μέχρις ὁφθαλμῶν, διὰ νὰ μὴ βλέπῃ κανένα· τὸν σηκόνει ἔπειτα διὰ νὰ δεῖξῃ ἀπὸ ὑπερηφάνειαν καὶ θραυστητα τὸ μέτωπόν του. Γελᾷ θορυβωδῶς. Εἶνε εὕθυμος, ἀνυπόμονος, ἀλαζών, δεξύθυμος, ἐλευθεριάζων τὰς ιδέας, πολιτικομανῆς, μυστηριωδῶς διμιλῶν διὰ τὰ νέα τῆς γιμέρας. Νομίζει ὅτι ἔχει πνεῦμα καὶ πολλὰ προσόντα. Εἶνε πλούσιος ».

## II

'Ἐκ τῶν ἀνω περιγραφομένων χαρακτηριστικῶν ἐάν ἔξαιρέσωμεν τὸ ἀλαζονικόν καὶ θρασύ, τὴν τάσιν πρὸς ἐπιδείξεις καὶ τὴν οἰησιν περὶ μεγάλης νοημοσύνης καὶ πολλῶν προσόντων, διὰ τὰ ἄλλα ἀποτελοῦν στοιχεῖα δλως τυχαῖα καὶ ὡς τοιαῦτα δύνανται νὰ προσαρμοσθοῦν ἐξ ἴσου καὶ ἴσως καλλίτερα εἰς τὸν πτωχόν.

Τινὰ μάλιστα, ὡς ὁ ἡχηρότατος πταρμός, τὸ πτύσιμον τὸ διαγράφον καμπύλην παραβολικήν, ὁ θορυβωδῆς τρόπος τοῦ ἀπομάττεσθαι, τὸ ῥογχαλητὸν εἰς τὰς συναναστροφὰς καὶ ἡ χρῆσις ῥινομάκτρων μεγάλων διαστάσεων μᾶς φαίνονται πολὺ παράδοξα κοσμήματα τοῦ πλουσίου τῆς ἐποχῆς, καθ' ἣν ἔγραφεν δ Λαεργύρεος.

Σήμερον οἱ πλούσιοι μετ' ἀποστροφῆς ἀποκηρύπτουν αὐτὰ καὶ τὰ θεωροῦν πρόστυχα, ιδιαζοντα εἰς ἀναγώγους καὶ χυδαίους. Τὰ ρινόμακτρα πρὸ πολλοῦ ἀπώλεσαν τὸ ἀρχαῖον μεγαλεῖον, ἢ δὲ ἀρχαῖα πολυτέλεια κατέψυγε καὶ συνεσπειρώθη εἰς τὰ μικροσκοπικὰ μανδηλάκια τὰ ἐκ τριχάπτων καὶ μετάξης ἀραχνοῦφαντα καὶ μύρον ἀποπνέοντα, τὰ δποῖα κρατοῦν ἐπιδεικτικῶς εἰς τὰς χεῖρας των αἱ τῶν πλουσίων δέσποιναι, πρὸς ἀπόδειξιν ὅτι ἡ εὐγενής των μύτη χρῆσει θωπείας καὶ οὐχὶ μάκτρου. Και βέβαιαὶ συνειθισμένη αὐτὴ νὰ εἰσπνέῃ ἀρώματα, θεωρεῖ ἀξιοπεπτές νὰ μὴ ἀποκαλύπτῃ τὰ ἐνδόμυχά της, καὶ εἰς τὴν ἐλλειψιν αὐτὴν τῆς εἰλικρινείας, ἀμέσως κατὰ μίμησιν ἡκολούθησε τὴν γυναικείαν ἢ ἀνδρικὴ μύτη, ἀφότου ιδίως ἐπαυσαν οἱ ἀνδρες μεταχειριζόμενοι τὸν ἀηδῆ ταμβάκον.

Τὸ ρινόμακτρον λοιπὸν ἀπολέσαν τὴν ἀρχαίαν τοῦ δόξαν καὶ τὰ ζωηρὰ καὶ ποικίλα χρώματά του, ἔγεινε νάννον τὸ ἀνάστημα, προύτιμησεν δριστικῶς ὡς χρῶμα τὸ λευκὸν καὶ ὡς ποιότητα τὸ λινόν, καὶ σχεδὸν κατήγνησεν νὰ διακόψῃ πᾶσαν σχέσιν μὲ τὴν ρίνα. Στερηθὲν οὗτω τοῦ ἀρχαίου στόμφου καὶ δγκου, προορίζεται σήμερον μᾶλλον διὰ τὸν ἰδρῶτα, μολονότι οἱ πλούσιοι μᾶς τρέχοντες πάντοτε μὲ ἀμάξης καὶ αὐτοκίνητα καὶ ἀποφεύγοντες πᾶσαν πεζοπορίαν δὲν συνειθίζουν νὰ ἰδρώνουν, δπως δὲν συνειθίζουν νὰ τρώγουν τὸν ἄρτον ἐν ἰδρῶτι τοῦ προσώπου. 'Η συνάγγῃ τὸ πολύ, δσάκις τοὺς ἐπισκέπτεται, τοὺς ὑπενθυμίζει τὰ φυσικὰ καθήκοντα τοῦ ρινομάκτρου, τὸ δποῖον τὰ ἐκτελεῖ τότε μετά τινος συστολῆς καὶ αἰδημοσύνης ἀντιθέτως πρὸς τὸ μέγα θράσος τῶν ἄλλοτε μεγάλων διαστάσεών του.

‘Υπῆρξαν βέβαια χρόνοι, καθ’ οὓς τὸ εὐρύστερνον καὶ εὐθυτενές, τὸ ἀθλητικὸν παράστημα καὶ ἐν γένει ἡ σωματικὴ ρώμη καὶ οἱ χαλύβδινοι μυῶνες, ἵσαν οἱ πρῶτοι καὶ μόνοι παράγοντες τοῦ πλούτου καὶ τῆς εὐγενείας. Ἡ περιόδος τοῦ μεσαίωνος ἡ ἀπὸ τῆς βαρ-  
βαρότητος ἄγουσα εἰς τὸν πολιτισμόν, ἔδιδε πάντοτε τὸ δίκαιον εἰς τὸν ισχυρότερον καὶ ἑταύτῃ τὴν ισχὺν μὲ τὸ δίκαιον. Τότε ἡ δύνα-  
μις τοῦ γρόνθου, τοῦ ροπάλου καὶ τῆς ἀξίνης ἐγέννησε τοὺς βαρώ-  
νους, τοὺς κόμητας, τοὺς μαρκησίους καὶ τοὺς δοῦκας. Τίς θὰ  
ἐπίστευεν ὅτι ἡ εὐγένεια καὶ διπλοῦτος τῶν λόρδων τῆς συγχρόνου  
Ἀγγλίας, ὃν πολλοὶ ὑπερηφάνως φέρουσιν ἀκόμη ὡς ἐμβλημα τοῦ  
οἰκοσήμου γυμνὸν βραχίονα ἀπειλητικῶς ὑψοῦντα τὸν πέλεκυν, εἶνε  
ἡ διὰ τοῦ χρόνου ἐξέλιξις τῆς βίας, τῆς ἀρπαγῆς καὶ τῆς βαναύσου  
ρώμης; Καὶ δῆμος εἶνε ἀληθέστατον. Διότι δὲ ἐπελθὼν πολιτισμός,  
ἀφοῦ ὑπεκλίθη εὐσεβάστως πρὸ τῶν τιτλῶν καὶ τῶν θησαυρῶν οὓς  
ἀπέκτησε καὶ ἐσώρευσεν ἡ σωματικὴ ρώμη, ἐκήρυξεν ἀμέσως ἔπειτα  
ὅτι πρώτιστον ἔργον του εἶνε νὰ ἀπογυμνώσῃ τὴν ρώμην ἀπὸ δλα-  
τὰ παλαιὰ προνόμια τῆς καὶ νὰ μὴ τὴν ἀναγνωρίζῃ πλέον χρήσιμον  
εἰς τίποτε μήτε ἐν καιρῷ πολέμου ὡς παράγοντα νίκης. Καὶ πράγ-  
ματι τὴν ἐγύμνωσε, καὶ ηδη ἡ ρώμη γυμνὴ καὶ τετραχηλισμένη  
ἐκτίθεται εἰς τὰ στάδια τοῦ ἀθλητισμοῦ, διὰ νὰ λαμβάνῃ κοτίους  
καὶ χειροκροτήματα ἀντὶ πλούτου καὶ εὐγενείας ποῦ ἔδιδεν αὐτῇ  
ἄλλοτε. Οὕτω παρηγορεῖται διὰ παρελθόντα μεγαλεῖα.

Αντιθέτως λοιπὸν πρὸς τὴν βεβαίωσιν τοῦ Γάλλου χαρακτηρο-  
γράφου, οὔτε τὸ ρόδινον χρῶμα καὶ τὸ εὔσαρκον, οὔτε οἱ μεγάλοι  
ώμοι, οὔτε τὸ ἀτενές βλέμμα καὶ τὸ στερρὸν βῆμα ἀποτελοῦν προ-  
νόμιον εἰδικὸν τῆς τάξεως τῶν πλουσίων.

Τὰ χαρακτηριστικὰ ταῦτα ὡς καὶ τὰ πλεῖστα τῶν ἀναφερομένων  
εὐρίσκονται ἀδιαφόρως καὶ εἰς τὰς δύο τάξεις. Καὶ ἐνῷ συναντᾷ τις  
οὐκ ὀλίγους προγάστορας μεταξὺ τῶν πτωχῶν, πολλοὶ ἐκατομμυ-  
ριοῦχοι ισχυρότεροι καὶ ὠχρότεροι ἐπαιτῶν, περιφέρουν τὸ κλονού-  
μενον βῆμα των κύπτοντες ὑπὸ τὸ βάρος τῆς πλουτομερίμνης. Διότι  
δὲ πλοῦτος πολλαπλασιάζει ἀναλόγως τοῦ δύκου του τὰ σημεῖα  
ἐπαφῆς μὲ τὰ πράγματα καὶ μὲ τοὺς ἀνθρώπους καὶ παράγει κατ’  
ἀκολουθίαν εἰς τὸν κτήτορά του προστριβάς ἀναριθμήτους καὶ θλι-  
ψεις ἀδοκήτους, αἰτινες δὲν ἔξαγορδίζονται διὰ χρημάτων, οὔτε  
ἐκτοπίζονται δι’ ἀγοραζομένων ἥδονῶν.

Ο πτωχὸς βέβαια, ὅπως καὶ πρὸ δύο αἰώνων, δὲν κοιμᾶται τὴν  
γῆμέραν, ἐκτὸς ἐὰν ἦνε Λαζαρόνος, ἀλλ’ δὲ φυσικός του ὑπνος δὲ  
νυκτερινός, ὃν μακρότερος, τακτικώτερος καὶ ἡρεμώτερος, ἐπανορ-  
θώνει ἀσφαλέστερον τὰς ἐκ τῶν ἡμερησίων μόχθων ἀπολεσθείσας  
δυνάμεις. Διό τὸ χρῶμα τῆς ὑγείας καὶ εὐρωστίας στολίζει συνηθέ-  
στερον τοὺς πτωχούς. Καὶ δταν συναντήσωμεν τὸ ροδαλὸν τῆς  
αἰδοῦς χρῶμα εἰς τὰ πτωχὰ κοράσια, εἰμεθα βέβαιοι τουλάχιστον  
ὅτι εἶνε γνήσιον, ἐνῷ συνηθέστατα ἐλέγχεται ὕνιον, δσάκις ἐπανθεῖ  
εἰς τὰς παρειάς καὶ τὰ χείλη πλουσίων δεσποινῶν καὶ δεσποινίδων.

Αλλὰ καὶ δταν δὲ πλούσιος ἔχῃ φύσει ωραῖα χρώματα, δὲν τὰ

χαιρεταὶ πολὺν χρόνον. Ταχύτερον παρὰ εἰς τὸν πτωχὸν μεταβάλλονται εἰς ὥχρα καὶ τεφρώδη ἔνεκα τῶν συχνῶν ἀγρυπνιῶν τῶν συχνῶν ἑσπερίδων καὶ τῆς ἀκολασίας παντοῖων ἡδονῶν, μεταξὺ τῶν ὅποιων ἢ μαγειρικὴ καὶ τὰ δεῖπνα οὐκ ὀλίγον συντελοῦν εἰς τὴν καταστροφὴν τοῦ στομάχου καὶ εἰς τὸν ἐκνευρισμόν. Ἡ ἐθιμοτυπία τῆς πλουτοκρατίας μάλιστα κατέστησεν ἀναγκαστικὰ τὰ διαιμειδόμενα δεῖπνα. Ἐὰν ἦσθε ἢ φαντάζεσθε δτὶ εἰσθε πλούσιος, ὁφείλετε κληθέντες εἰς γεῦμα νὰ τὸ ἀνταποδώσετε. Καὶ ἐπειδὴ παντοῦ προσκαλεῖσθε καὶ πάντας κατὰ σειρὰν προσκαλεῖτε, τὸ πρᾶγμα καταντῷ τόσον ὑποχρεωτικὸν καὶ τόσον φυσικόν, ὅσον δ ἀντιχαιρετισμὸς πρὸς τὸν τυχόντα γνώριμον τὸν χαιρετῶντα ὑμᾶς καθ' ὅδόν.

Εἰς τὰς ἀμοιβαίας αὐτὰς ἔστιάσεις, παρατίθεται τράπεζα πολυτελεστέρα τῆς τοῦ Λουκούλλου εἰς ἐπιτραπέζια σκεύη καὶ ποικιλωτέρα εἰς λιχνεύματα καὶ εἰς γενναίους καὶ ἀφρόσεντας οἶνους. Ἐκεὶ ἢ τέχνη τῆς κολακείας ὁφθαλμῶν καὶ οὐρανίσκων καὶ δισφρήσεως ἔξελίσσεται θαυμασίως. Ἐκεὶ εὑρίσκει κανεὶς δλα καὶ τῶν ὄρνιθων τὸ γάλα, δὲν εὑρίσκει δμως τὰ δύο νοστιμώτατα καὶ μοναδικὰ ἀρτύματα τὰ στολίζοντα τὸ ἀπέριττον δεῖπνον τοῦ πτωχοῦ: τὴν ὅρεξιν καὶ τὴν φιλίαν.

Αντὶ τῶν Διοσκούρων τούτων τῆς πτωχικῆς τραπέζης, εἰς τὰς εὐωχίας τῶν πλουσίων κυριαρχεῖ ἡ λυκοφιλία. Καὶ δύναται τις νὰ βεβαιώσῃ δτὶ τὴν ἀποῦσαν ἐκεὶ ὅρεξιν πρὸς ἐδέσματα ἀναπληροῖ πολλαπλασίως ὁ ὑποκάρδιος πόθος τῶν συνδαιτυμόνων, πῶς νὰ φάγῃ δ εἰς τὸν ἄλλον, εἰ δυνατόν, δλόκληρον· μιλονότι δὲν εἰνε μικρὰ ίκανοποίησις, καὶ δταν δ εἰς κατορθώσῃ λαθραίως νὰ φάγῃ τὸ ἥμισυ τοῦ ἄλλου. Ἡ ἀπόλαυσις μάλιστα εἰνε τότε ἡδονικωτέρα, δπως λέγει καὶ τὸ ἐπίγραμμα:

Φόρια δ' ἀμφαδίων λέκτρα μελιχρότερα.

Ο πλούσιος ιδιαζόντως ἀγαπᾷ τὸ εἰδος αὐτὸ τῆς ἀπολαύσεως· διότι δμότεχνος γινόμενος τοῦ κλέπτου τοῦ ἀφαιροῦντος ἔνενην περιουσίαν, δοκιμάζει τὴν πρόσθετον ἡδονὴν ποῦ παρέχει δ κίνδυνος εἰς τὸν νυκτοκλέπτην. Λέγεται δμως δτὶ ἡ πρόσθετος αὕτη ἡδονὴ τείνει δλονὲν νὰ ἐκλείψῃ· διότι τὰ ἥθη τείνουν ἔνεκα τῆς μεγάλης συρροής τῶν κλεψυδαμιῶν νὰ μὴ ἀναγνωρίζουν πλέον εἰς αὐτὰς τὴν ὑπαρξίαν σκανδάλου καὶ συνεπῶς τὴν ὑπαρξίαν κινδύνου.

### III

Ο Ἀριστοτέλης πόσον ἀκριβέστερον ὥρισεν τὰ ἥθη τοῦ πλούτου, πόσον ψυχολογικῶτερα ὑπέδειξε τὰ αἴτια καὶ μὲ πόσον θαυμαστὴν ἀκριβειαν καὶ σαφήνειαν τὰ διετύπωσε οὕτως, ὥστε νὰ μένῃ ἀνάγλυφος ἢ αἰωνίως ἀληθῆς εἰκὼν τοῦ πλουσίου.

Τὸ περιεργὸν εἰνε δτὶ τὴν σχετικὴν περικοπὴν εὑρίσκομεν ἐν τῷ Ρητορικῇ του (βιδλ. Β'), δπου ἐν παρόδῳ συντομώτατα διὰ μικρῶν ἀλλὰ περιεκτικωτάτων φράσεων θίγει τὰ καιρια σημεῖα τῶν ψυχολογουμένων παθῶν, πρὸς ἀπόδειξιν δτὶ ἡ οὐσία τῆς ῥητορικῆς συν-

σταται εις τὸ εὑρίσκειν τὰ πείθοντα ἐπιχειρήματα, καὶ δι τὸ δὲ ῥήτωρ ὁφείλει νὰ γινώσκῃ τὴν φυχολογίαν τῶν παθῶν, διπος ἀρυσθῆ καταλήλως τὰ ἐνθυμήματα.

Εἰς τὰς 40 σελίδας τοῦ βιβλίου τούτου, συνεπυκνώθη τόση πληθὺς λεπτοτάτων καὶ εὐφυεστάτων παρατηρήσεων, δισας δὲν εὑρίσκει τις εις δλοκλήρους τόμους τῶν συγχρόνων ἡθικολόγων. Διὸ προσφύετατα δὲ Κικέρων ὠνόμασε τὸν Ἀριστοτέλη ποταμὸν χρυσοῦ δέοντος.

Ίδού ἐν ἐλευθέρᾳ παραφράσει αἱ σχετικαὶ περικοπαὶ :

« Κάτι παθαίνουν βέβαια ὑπὸ τοῦ πλούτου οἱ κτήτορές του. Γίνονται οἰηματίαι καὶ περιφρονηταὶ τῶν ἄλλων καὶ φέρονται οὕτω πρὸς πάντας, ὡς ἔὰν ἦσαν τὰ πάντα ἀγοραστὰ (ῶνια) διὰ χρημάτων. Γίνονται τρυφηλοὶ ὡς ἔκδοτοι εἰς τρυφὰς καὶ ἀκολασίας, καὶ ξιππασμένοι (σαλάκωνες) ὡς πιστεύοντες δι τὸ δῆλο τοὺς ἕγλεύουν καὶ τοὺς θαυμάζουν. Διότι δὲ τι ἀγαπᾷ καὶ θαυμάζει κανεῖς, νομίζει δι τι καὶ οἱ ἄλλοι ἐπίσης ἀγαποῦν καὶ θαυμάζουν.

« Καὶ τοῦτο ἴσως εὐλόγως πάσχουν διότι πολλοὶ προστρέχουν εἰς τοὺς πλουσίους παρακαλοῦντες καὶ κολακεύοντες αὐτοὺς χάριν ἵδιων ἀναγκῶν. Διὸ λέγεται δι τὸ ποιητής Σιμωνίδης εἰς τὴν ἔρωτησιν τῆς γυναικός τοῦ Ἱέρωνος : τί θὰ ἡτο προτιμότερον νὰ γένει τις σοφὸς ἢ πλούσιος ; ἀπῆγντησεν : « Πλούσιος, διότι εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ πλουσίου ἔρχονται οἱ σοφοί ».

« Ἀγαπᾷ ἐπίσης δὲ πλούσιος νὰ γίνη ἀρχῶν, πεποιθὼς δι τι εἰνε ἵκανός εἰς τὸ ἄρχειν καθὼς καὶ εἰς δλα. Ἐν γένει ἔχει τὸ ἥθος ἀνοήτου εὐδαίμονος, διότι τὴν εὐδαιμονίαν του στηρίζει ἐπὶ τοῦ πλούτου καὶ ἀρέσκεται νὰ τὴν ἐπιδεικνύῃ. Διὸ καὶ τὰ ἐγκλήματα, εἰς ἡ συνήθως ῥέπει, εἰνε ἡ ὅδρις, ἡ περιφρόνησις καὶ ἡ μοιχεία.

« Τῶν ἀρχαιοπλούτων διαφέροντοι κατὰ τοῦτο δι τὰ κακὰ παρ' αὐτοῖς εἰνε φαυλότερα. Ο νεόπλουτος ἔχει ἀπαιδευσίαν πλούτου : « ἀπαιδευσία πλούτου τὸ νεόπλουτον εἶναι », διὸ εἰνε μισητότερος καὶ κακολογεῖται περισσότερον. Ο χρόνος προσδίδει εἰς τὸν ἀρχαιοπλούτον ποιόν τι σέβας καὶ αὐθεντίαν, διότι δὲ τι φαίνεται διαρκῶς τὸ αὐτό, μετέχει πως ἀληθείας, ἐν φ τὸ πρόσφατον τὸ περιέχον ἐν ἑαυτῷ τὴν ἰδέαν τοῦ ἀλλοιωτοῦ μετέχει φεύδους. « Ενεκκ τούτου δὲ ἀρχαιοπλούτος ἔχει ποιάν τινα ἐπιβλητικότητα ».

Ἐν Κων πόλει

ΓΕΩΡΓ. ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΗΣ  
Δικηγόρος

### ANIMA RERUM

Κατάρτι, ποῦ σὲ δέρνουνε τοῦ ὠκεανοῦ οἱ ἀνέμοι,  
τοῦ λόγγου πράσινο δενδρὶ σκληρὰ ἔεροιζωμένο,  
τ' εἰν' ἡ χλωράδα ἡ μυστικὴ ποῦ στὴν κορφὴ σου τρέμει;  
—Νὰ ξαποστάσῃ ἐκάθησε πουλάκι πλανημένο.

ΠΑΥΛΟΣ ΝΙΡΒΑΝΑΣ